









# وزير خارجية لوكسمبورغ يبحث العلاقات الاقتصادية وقضية الشرق الأوسط

• الوزير الضيف يقابل سمو ولي العهد ويجتمع بوزيري الدولة والتجارة  
• وقد اقتضى بزيارة البلاد قريبا لدراسة امكانات السوق الكويتية

استقبل سمو ولي العهد رئيس مجلس الوزراء الشيخ سعد العبد الله امين وزير خارجية لوكسمبورغ السيد غاستون ترون واطراف الوفد المرافق له ، حضر المقابلة وزير الدولة وزير الخارجية بالنيابة عبد العزيز حسن ، الذي عقد بعد ذلك اجتماعا مطولا مع الوزير الضيف .

وصرح عبد العزيز حسن بأنه بحث مع وزير خارجية لوكسمبورغ اقامة علاقات اوثق وتعاون اشمل بين البلدين في المجالات السياسية والاقتصادية والثقافية .

واضاف ان البحث تناول كذلك بصورة عامة القضايا الاساسية وعلى رأسها قضية فلسطين ، والوضع في الشرق الأوسط ، والوضع في أفغانستان .

وقال ان الوزير الضيف أبدى تفهمه للاوضاع في الكويت وثلاثي التهيئة التي تبناها نظرا للتشابه الكبير بين بلاده والكويت .

وقد قام الوزير الضيف بعد ذلك بمقابلة وزير التجارة والصناعة السيد عبد الوهاب يوسف التقيسي . وصرح مصدر مسؤول بوزارة التجارة بان الوزيرين بحثا سبل تطوير وتقوية العلاقات التجارية والاقتصادية بين البلدين . وقال المصدر انه تم الاتفاق على ان يقوم وفد اقتصادي من لوكسمبورغ بزيارة

لكويت لدراسة امكانات دخول المنتجات اللوكسمبورغية الى الاسواق الكويتية . واضاف المصدر ان الوزارة اوضحت للوزير الضيف ان السوق الكويتية سوق حرة مفتوحة لكل المنتجات ، وان فرص النجاح لاية سلعة متفهم على جودتها .

هذا واقام وزير الدولة ظهر امس حفل غداء على شرف الضيف في فندق شيراتون ، حضره كبار المسؤولين بوزارة الخارجية . وسيفادر الوزير الضيف البلاد اليوم ، وينتظر ان يصدر بيان صحفي في ختام زيارته .

## نائب المستشار النمساوي يصل اليوم بحث التعاون الاقتصادي والمالي

يصل نائب المستشار وزير المالية النمساوي السيد هانس أندروس الى البلاد مساء اليوم ، في زيارة رسمية للكويت بدعوة من وزير المالية السيد عبد الرحمن العتيقي .

واتي زيارة الضيف النمساوي ردا للزيارة التي قام بها الوزير العتيقي للنمسا خلال شهر سبتمبر الماضي . وسيقيم الضيف خلال زيارته بمقابلة سمو امير البلاد وسمو ولي العهد ورئيس مجلس الوزراء وعدد من المسؤولين . كما سيقوم باستقبال المحادثات الرسمية التي بدأها مع الوزير العتيقي في فيينا خلال سبتمبر الماضي .

ويضم الوفد المرافق لنائب المستشار النمساوي كلا من روبرت بولاك مدير الادارة ، وفرنس جينهور ، وفريد جريش ، ومكتب نائب المستشار ، وهيلموت هاشيك المدير العام لبنك الكفول النمساوي ، وهيربرت كوروت نائب محافظ صندوق الادخار الهولندي النمساوي ، وولف ايسر القنصل النمساوي ومدير بلنتر بنك النمساوي .

كما ينضم لوفد في وقت لاحق السيد فرانز فرانيسكي نائب المدير العام لبنك الكريدت انشانتل غراين .

### مقابلات الشيخ جابر الطي

استقبل نائب رئيس مجلس الوزراء وزير الاعلام الشيخ جابر العلي صباح امس على التوالى كلا من الشيخ مشعل الاحمد الصباح ، واحمد الجابر الله رئيس تحرير جريدة السياسة ، وبارك النساوي ، والجنس مصطفي بنيس .

## أبو الأديب : البيان المشترك خطوة متقدمة على طريق الاعتراف بالمنظمة خالد الحسن : مطلوب تشكيل قيادة عربية عسكرية وسياسية

اشاد كل من السيد سليم الزعنون « أبو الأديب » المتحدث الاعلامي لحركة « فتح » في الكويت والخليج ، والسيد خالد الحسن عضو اللجنة المركزية لفتح بوقت الكويت في مباحثاتها مع فرنسا خلال زيارة الرئيس ديستان ، ووصفا ما تضمنه البيان المشترك حول القضية الفلسطينية بأنه خطوة متقدمة في العلاقات العربية الفرنسية .

واكد « أبو الأديب » ان السيد صلاح خلف « أبو إياد » لم يجمع مع اي مسؤول فرنسي خلال زيارة الرئيس ديستان للكويت ، واصابه للقب ان سمو امير البلاد اكد خلال استقباله لصلاح خلف ان القضية الفلسطينية ستكون محورا اساسيا في المحادثات المشتركة المصانير من الزيارة اظهر ان الجانب الكويتي قد بذل أقصى جهوده خلال هذه المحادثات لصالح القضية الفلسطينية . كما نقل المقرة امسي تضمنها البيان حول القضية موضعا

بخصوص في العلاقات العربية الفرنسية ، ونابل ان يتطور الى الاصل وان تحلو بعض الدول الأوروبية حلو فرنسا في ذلك الى ان يصل بها الوقت الى الاعتراف الكامل لمنظمة التحرير الفلسطينية وبحق الشعب الفلسطيني ، ليس في مجال تقرير امسي فقط كما جاء في البيان ، ولكن في اقامة دولته المستقلة على تراب وطنه .

زيارة عرفات لفرنسا وحول ما اذا كانت جولة ديستان قد نجت بابا لزيارة ياسر عرفات لفرنسا قال أبو الأديب : - اعتقد ان هذا الموضوع سيستمر . الرئيس ديستان من كل رؤساء الدول

جميع استقالتهم ونجبر هذه العلاقات لصالح امريكا تحت شعار امريكي يقول : « ان الخطر الحقيقي على المنطقة يأتي فقط من الشيوعية » . ولم يضي أكثر من شهر على انعقاد مؤتمر اسلام اباد حتى سقط القناع عن وجه الرئيس كارتر ليثبت ان اسد الحقول الفلسطينية الخفية في ابقاء الاستيطان وادائه لا يعرفها انما اعلم وانما يتراجع عن ادائه تحديا كل دول العالم . وهذا التراجع من كارتر نجو ان يعطي درسا لاجل العربية التي تلك ثلثي احتياطي العالم من النفط لان تعيد النظر في علاقاتها مع امريكا .

مطلوب قوة جديدة : وقال أبو الأديب : - لقد ان الاران في جنتج الرؤساء العرب لتنفيذ القضية التي صودت في قبة تونس بخصوص مبادرة العراق حول عقد قمة اقتصادية بضع نهبها العرب اقتصادهم وفق امسي عليه مدعوة لشدة القضية المصرية . وقال ان الاوضاع العربية والدولية تدرج باحرج الظروف ان يوم ٢٨ مايو المقبل سيحدث ايا الفصل الرابع لاتفاقات « كب دايفيد » ، وهزيمة اطرافه الثلاثة امريكا واسرائيل ونظام السادات . واما ان يشهد قضية اسرائيل وأمريكا - ساداتية للثورة الفلسطينية في جنوب لبنان وفي الجبهة السورية لتغير الاوضاع من الحشد الايدي من الصود الذي يقفه العرب والليبيين الى الاستسلام الكامل وحتى لا تحدث هذه القارة : - فان على العرب جميعا ان يحافظوا على

- البقية على الصفحة ١٦ -

### تجسس محلي

#### مشكلة المرور الفارقة في دوامة اللجان !

لا احد ينكر اهمية وتمتع وشباك مشكلة المرور . لكن الاسلوب المتبع حتى الان لن يجدي فتيلا في علاجها ، لانه يدور في حلقة مفرغة ، ويعتمد على نمط واحد ثبت فشله عمليا ، وهو الاعتماد على اللجان .

مجلس الوزراء شكل لجنة لبحث المشكلة ، وما زال البحث جاريا ولا احد يعلم متى سينتهي وعلام سيغير . والمجلس البلدي قرر هو الآخر ، اول امس ، تخصيص جلسة لمناقشة أزمة السير بحضور مدير الادارة العامة للمرور .

وحتى وزارة الصحة شاركت هي الاخرى في « القضية » من خلال اختصاعات لجنة حوادث المرور التي بدأت امس ، ضمن نشاطات لجنة التربية الصحية الخلية .

تضاف الى ذلك دراسات وجهود الادارة العامة للمرور ووزارة الاشغال وبقية الوزارات والمؤسسات الحكومية المعنية .

وكل جهة من هذه الجهات تعمد الى بحث المشكلة عن طريق تشكيل لجنة مختصة ، حتى فرقت مشكلة المرور كلها في دوامة اللجان ، واللجان المنبثقة عن اللجان !! ونصيحة نوجهها الى المسؤولين عن هذه المشكلة . هي ان أزمة المرور لن يكتب لها الحل ما لم تتحرر أولا من تشكيلات اللجان ، واجتماعاتها الروتينية ، ومناقشاتها المقيمة .

فهد العلي

## REQUIRED FEMALE EXECUTIVE SECRETARY

A LEADING AND FAST GROWING COMPANY REQUIRES A BRILLIANT EXECUTIVE SECRETARY IMMEDIATELY.

APPLICANT MUST HAVE A FULL KNOWLEDGE OF TYPING AND SPEAKING OF BOTH ARABIC AND ENGLISH LANGUAGES.

ONLY QUALIFIED APPLICANTS NEED WRITE TO:

EX. SECRETARY

P. O. BOX 1003

SAFAT - KUWAIT



مع اطيب التهاني والتمنيات الى

الشركة الكويتية لصناعة وتجارة الاثاث ش.م.ك كوفوما

بمناسبة افتتاح مصنعهم الجديد في الكويت

من مجموعة الشركات الدانمركية التي ساهمت في بناء وتجهيز هذا المصنع:

مقاولو البناء:

مقاولو البناء الفرعيون:

مقاولو الانشاءات الميكانيكية والكهربائية:

تجهيزات النقل:

المقاول الاساسي



RASMUSSEN & SCHIØTZ



انتاج وتشيد الهياكل السطحية المصنوعة



مقاولو البناء الفرعيون



BRUNN & SØRENSEN AS  
B&S INTERNATIONAL



تجهيزات النقل

M. Krüger & Co. a/s



Malerfirmaet ESKILDSEN

مقاولو الدهان



**ا ب ج د هـ و ز ح ط ي ك ل م ن س ع ف ق**

**لرحلات البر**

انوب غاز ٢٧٠٠ غم  
(يكفي اعارة تقيتها)  
٥٠٠ ج ٥٠٠ د

**EPIgas**

انوب غاز ٥٠٠ غم  
٦٥٠ فلس

٥٠٠















[illegible]



## دراسة ميدانية

ستقوم بدراسة النتائج هنا على مستويين :

١ - مصر باعتبارها الدولة الفاعلة في الحدث :

١ - نسبة الموافقين على المعاهدة هي ٦٠.٤٥٪  
حاصل جمع ( ٤٨٨٣ + ١١٦٢ ) .

٢ - نسبة الرافضين لها هي ٣٧.٢٠٪  
جمع ( ٢٣٢٥ + ١٢٩٥ ) .

غير أن هذه النتيجة تبقى مضللة إلا إذا انتهجنا افتراضاً « تموز البرهنة » وهو أن المواقف القصوى « ضارة جداً ومفيدة تماماً » تعكس رأياً أكثر وعياً بالظاهرة . وتطبيق القولة السابقة يوحي أن نسبة الذين وصفوا المعاهدة بأنها ضارة جداً تصل إلى الضعف تقريباً لنسبة الذين وصفوها بأنها مفيدة تماماً ( ٢٣٢٥ : ١١٦٢ ) .

النقطة الأخرى في هذه المسألة تحتاج إلى بعض الدقة في الاستيعاب وهي نسبة الموقف الوسيط المتمثل في « ضارة ومفيدة نوعاً ما » ، فالذين وصفوها بأنها ضارة فقط يعني أنهم يرون فيها بعض الفوائد ونسبتهم ١٣.٩٥٪ كما أن الذين وصفوها بأنها مفيدة نوعاً ما يعني أنهم يرون فيها بعض المخاطر ونسبتهم ٤٨.٨٢٪ . وهنا تصبح النتيجة التي نحضر من المبالغة في شكليتها هي

ب - الأطراف العربية الأخرى :

« أن نسبة الذين يرون في المعاهدة بعض المخاطر أكثر من نسبة الذين يرون فيها بعض النافع » .

وتصبح النتيجة ذات بعدين :

١ - موقف كلي : ( ضار جداً أو نافع جداً )  
يظهر إلى نتيجة لصالح الرافضين .

ب - موقف جزئي : ( بعض المخاطر أو بعض النافع )  
يظهر إلى نتيجة هي أيضاً لصالح الرافضين .

والنتيجة بصياغة أخرى ( لا تخفي أنها تتضمن حيلًا مكرية ) هي أن موقف الرافضين لديه إمكانية متاحة للتطور أكثر من إمكانية المتفائلة للقبول وهو أمر أثبتته العينة الضابطة كما سنشر في حينه .

يمكن الافتراض أن النتائج هنا ليست معاكسة تماماً لمصر بمعنى أن موقف القبول بالمعاهدة ليس متاحاً أكثر من موقف الاستمرار في رفضها والسبب أن الموقف الكلي « ضار جداً » يعكس رقباً مهيمنة وهو حوالي ٦٣.٦٢٪ ، غير أن نسبة الذين تراءوا المعاهدة ليست نفس النسبة فهي حوالي ٤١.٥٨٪ أي بانحراف قدره أكثر من ٢٢٪ الأمر الذي يفسد كثيراً من دقة الافتراض الذي بدنا به شكلياً .

● السؤال السابع : هل تعتبر منظمة التحرير الفلسطينية ممثلاً للشعب الفلسطيني ؟

مصريون	فلسطينيون	سوريون	دول البترول الخليجية
٢٥.٥٨٪	٥٠	٤٨	٤٥
٤٦.٥٢٪	٤٥.٤٥	٤٠.٢٥	٣٨
١٨.٦٠٪	صفر	٥.٧٥	٢
٤.٦٥٪	صفر	٦	٨
٤.٦٥٪	٤.٥٥	صفر	٦

تشير نتائج الدراسة في هذا المجال إلى أن كثيراً من القناعات تحتاج إلى إعادة نظر سواء لتكريسها أو للاستفادة من مبررات سلباتها .

ويلاحظ من الجدول السابق ، أن الاعتقاد بأن منظمة التحرير الفلسطينية تحظى بتأييد فلسطيني تام هو اعتقاد واهم تماماً ويستوجب الحذر خاصة في ظل البحث الحالي من بديل للمنظمة ، إذ يجب عدم الاستناد إلى المبالغيات الإعلامية أو الافتراضات التي تموزها الدقة .

غير أن الذي يجب أن نشير إليه هنا ، هو أن الموقف من المنظمة قد لا يعني موقفاً قانونياً بقدر ما يعكس مجموعة من ردات الفعل تجاه السياسة التنفيذية للمنظمة ، بمعنى أن الاشكال القانوني ليس حول أهلية المنظمة لتمثيل الشعب الفلسطيني بل حول البناء السياسي للمنظمة .

ثم إن الموضوعية تفرض أنهم صيغة السؤال الذي طرحناه ، إذ أنه تضمن غموضاً ، حيث أن بعض المنظمات السياسية أو أفرادها عبروا عن موقف سياسي وليس قانوني .

● السؤال الثامن : هل تقبل الاعتراف بإسرائيل ؟

مصريون	فلسطينيون	سوريون	دول البترول الخليجية
٣٧.٢١٪	صفر	صفر	١٧
٦٢.٧٩٪	١٠٠	١٠٠	٨٣

إن الدلالة الأولى للجدول السابق تشير إلى حق الاضطراب في موقف المصريين تجاه إسرائيل إذ أن ٦٢.٧٩٪ منهم رفضوا الاعتراف « وهو أمر تتضاهيه المعاهدة » الأمر الذي يدل على أن مجال الرغش حين توفر عوامل معينة يحتاج أمام المصريين أكثر من مجال الاستمرار في قبول التسوية .

السياسة العربية والرأي العام :

إلى أي مدى تتطابق فيه رؤية صناع القرار السياسي العرب مع رؤية الرأي العام الجامعي ، لكي نصل إلى أجابة رقيقة لهذا السؤال نأخذنا

الموقف	درجة الانحراف عن المعدل
١ - الحل الانتسب	١٠.٦١
٢ - الوسيلة الانتسب	٢.٢٥
٣ - الإيديولوجية الانتسب	١٠.٥٠
٤ - القدس	٤
٥ - الموقف من المعاهدة	١٦.٧٥
٦ - تبديل المنظمة	٨.٥٠
٧ - الاعتراف بإسرائيل	١٢.٧٥
المعدل الانحرافي	٨.٨٤٪

## القطاع الجامعي من الرأحي العام العربي والتسوية السياسية للصراع العربي - الإسرائيلي

د. وليد سليم التميمي

النتائج من الجدول السابق :

١ - أن مواقف الرأي العام في خيارات البدائل الأولى يشير إلى انسجام كبير تصل نسبة الخلاف فيه إلى ٨.٨٤٪ فقط .

٢ - أن الاتفاق حول الجمع بين الوسائل السلبية ووسائل القوة يكاد أن يكون مطلقاً حيث نسبة الخلاف فيه ٢.٢٥٪ وهو أمر يعكس مرونة في الرؤيا الشاملة للصراع ( لينا بصدد تحليل فوائد أو مضار المرونة ) .

٣ - أن النتائج السابقة تساعد على وضع فرض يعوزه البحث والدراسة وهو « أن الاختلافات التي تنبع كيرة بين الأنظمة العربية تتذبذب بين مؤقنين » :

١ - إما أن تكون صادقة « أي اختلافات كبيرة فعلاً » وهي هنا لا تعبر عن موقف الرأي العام العربي الذي تحاول الاستناد إليه بدليل أن هامش الخلاف بين قطاعات الرأي العام ضيق في حين أنه هامش واسع بين المواقف الرسمية .

ب - وأما أن تكون كاذبة « أي اختلافات ليست كبيرة فعلاً » وهي بالتالي منسجمة مع الرأي العام العربي فليأخذ ادعاء الخلاف الكبير إذن ؟

نقائص منهجية في الدراسة :

١ - اختصار دراستنا على قطاع الجامعيين

يحد من القدرة في الاستناد الواثق على نتائجها لا سيما وأن نسبة هذا القطاع محدودة من جهة وغيوب العينة العشوائية من جهة ثانية .

٢ - الافتقار إلى دراسات ميدانية سابقة يعني صعوبة المقارنة ومعرفة درجة التغير واتجاهها لدى الرأي العام العربي .

٣ - صعوبة قياس الإدراك الفعلي لهذا القطاع لمضامين القضية الفلسطينية إذ أن دراسات ميدانية سابقة (دراسة الدكتور أنيس صايغ) أبرزت جهلاً كبيراً في أوساط هذا القطاع بالقضية الفلسطينية .

٤ - إذا كانت نتيجة الصراع تتحدد ببيزان القوى ، فإن قياس العلاقة بين تذبذب ميزان القوى العربي الإسرائيلي وتوجه الرأي العام العربي هو أمر دوله صعوبات جمة .

مدى يقينية النتائج :

أجرى البحث دراسة على عينة ضابطة للنسب القطاع وكانت النتائج مشابهة للاولى باستثناء تزايد في نسبة المصريين الذين تشككوا في المعاهدة، إذ ارتفعت نسبة الذين وصفوها ضارة إلى ٢٢٪ وهو أمر ينسجم مع ما ذهبنا إليه في معرض الدراسة التي سبقت دراسة العينة الضابطة بأربعة شهور .

أخيراً .. هي محاولة متواضعة ، لا سيما وأنها جهد نردي نأمل أن يكون مقدمة لدراسات جديدة .

— انتهت —

## قراءة سياسية بالمقترحات السورية لمقاطعة نظام السكادات



توفيق أبو بكر

وفي بند آخر ، يتحدث الاقتراح السوري عن ضرورة توفير موجه أذاعية موجهة إلى شعب مصر المناضل ، الذي يتعرض لحاولات محسوبة لفصله عن عرويته ، ولتحويل العداء إلى نظام السكادات ، وكأنه عداء لأبناء شعب مصر ، الذين كانوا دوماً الطليعة في كل معارك العروبة ، ومعارك التحرر والاستقلال . لكن هذا يجب أن يسببه احتضان حقيقي ، لقوى المعارضة المصرية ، حيثما كانوا ، في أي قطر عربي .

إن الكثيرين منهم لا يرغبون أصواتهم ، لأنهم لن يجدوا تذكرة مرور ينتقلون فيها بين أقطار الوطن العربي ( الواحد ) ، ولأنهم يرون بأعينهم كيف يتعرضون للمراقبة وكبت الانقاس ، أضاعوا ثوابهم السكادتيون من أبناء جلدتهم ، على نفس الأرض .

ويتحدث بند آخر عن ضرورة اتخاذ إجراءات ضد الدول العربية التي سا زالت تقيم كامل علاقتها مع النظام المصري . كيف يكون هناك تضامن عربي بين دول تعارض الصلح والطمع ، ودول تقف معه - بالممارسة - على طول الخط ؟

لقد أعلن الرئيس السكادات - مراراً - أن هناك ضغوطاً قوية تمارس على الدول العربية التي لم تقطع علاقاتها بمصر ، لفعل ذلك . وهلت الصف - عشرات المرات - بأن هذه الدولة العربية ، أو تلك ، ستأخذ - قريباً جداً - موقفاً من مصر الرسمية ، يتناسب مع الإجماع العربي .. لكن السكادات احتلوا مواعيدهم في القاهرة وتل أبيب ، بسلا ، وأمان ، ولم يحدث شيء من كل ما كان متوقفاً .

أما بقية الاقتراحات السورية - وقف الاستثمارات الخاصة والعامة ، والانتقال ، والطيران والسكيات ، ووقف استيراد الثقافتة والفكر والفن .. الخ ، تلك أمور معروفة ، ولا تحتاج إلى مزيد من التعليق .

إننا يجب أن نفرق ، دوماً ، بين الإجراءات ضد النظام المصري ، وبين انعكاساتها السلبية في صفوف المجتمع المصري . تلك الإجراءات ، مهما كانت قاسية على النفس ، إلا أنها في النهاية ، وعلى المدى البعيد ، لصالح شعب مصر وتاريخه وحضارته وأنتائه . إن قيادة مصر للعالم العربي ، هي مصلحة عربية ، يبتل ما هي مصلحة مصرية قومية أيضاً ، وأما اقتصاداً وسياسة ومستقبلاً .

يقول تقرير اقتصادي منشور : إن أية قيادة في مصر ، ستكون مضطربة عام ٢٠٠٠ م لتوفر عشرة ملايين فرصة عمل للمصريين ، وهذا أمر مستحيل ، لأن اندماج مصر بالعالم العربي .

من يبتل مثل هذا الاندماج المضوي ؟ على ذلك ، يجب أن تجيب كل الإجراءات ؟ وأن الموقف من فلسطين يتحدد ، وأنها ، بالوقت الحالي ، الموضع ، من الصلح والطمع ولا يوجد أي مقاييس آخر ، على الإطلاق .

لا أريد أن أعيد كتابة المقترحات التي تقدم بها السيد ميد الطليم خدام ، لمؤتمر وزراء الخارجية العرب الأخير ، الذي أعتقد في تونس . تلك مقترحات قد نشرت في الصحف السورية ، وبعض الصحف الكويتية ( الرأي العام ٢٩-٢٠-١٩٨٠ ) ، وفي صحف عربية عديدة .

وهي ، رغم أنها مقترحات جادة وحازمة ، إلا أنك لو سألت أي مواطن عربي : ماذا نستطيع أن نفعل في مواجهة الصلح والطمع ؟ لأجابه بنفس المقترحات ، ربما بدرجة أقل من القريب ، وبلغة أضفت قوة وتباسكاً .

ولكن ، هناك بعض المسائل التي تناولها الاقتراح السوري ، تحتاج إلى قراءة سياسية : رأي إلى إحاطة أوسع بالتفاصيل ، وإلى دراسة أوسع للظروف والظلفيات .

في أحد البنود ، يطالب الاقتراح بوقف إرسال الطلاب العرب للدراسة في جمهورية السكادات . وهذا مطلب عادل لأسباب عديدة . فالتعليم في مصر ، من الآن وإلى اشعار آخر ، لم يعد قومياً ، بأي مقياس . وتلك حقيقة لا تقبل النقاش . وهؤلاء الطلاب ، شئنا أم أبينا ، يتحولون إلى ورقة في يد نظام السكادات ، يستغلها متى يشاء ، ويربي بهم إلى خارج الحدود . ولا أحد في العالم ، بمن في ذلك بطانة الرئيس ، يعرفون على وجه القطع واليقين ، كيف يمكن أن يتصرف قدا . وجو غسيل الدماغ ، القائم على قدم وساق .

ولكن المسألة بحاجة إلى ملاحظتين :

الاولى : إذا كان الطلبة العرب ، والفلسطينيون منهم بوجه خاص ، ينبغي أن لا ينهلوا من منابع العلم المصري ( اللوث موقتا ) ، فإن هذا يعني ، على الفور ، ضرورة توفير المقاعد الدراسية لهم ، في الجامعات العربية . وأن هذا يعني ، على الفور أيضاً ، التوقف عن ممارسة الضغوط ، المباشرة وغير المباشرة ، على هؤلاء البراعم ، لتفتتح - قسراً - في حقيقة هذا النظام السياسي أو ذاك ، وهذا التنظيم الفلسطيني أو ذاك ومن واقع التجربة ، فقد رايت طلاباً فلسطينيين ، نضلوا أن يتقدموا بأوراقهم للدراسة في مصر ، لأن البديل - أن توفر ، وهذا أمر مشكوك فيه ، سيكون مشروطاً بالانتهاء القسري - المباشر أو غير المباشر - سواء في بعض الجامعات العربية ، أو في جامعات الخارج ، على حساب منع المنظمات الفلسطينية ، التي هي الأخرى ، يفرض بعضها شروطاً لا تمت إلى القومية بصلصة .

الثانية : الطليعة في مواجهة الاستسلام هم الفلسطينيون ، هكذا يفرض . وإذا كان الأمر كذلك ، لماذا تتدب منظمة التحرير في الصيف الماضي - رسمياً - بأساء الطلاب الرافضين في الدراسة في جامعات مصر إلى السلطات الجامعية هناك ( مع أنها لم تلتق أي جواب حتى الآن ) ، وهل سنستكر المأساة هذا الصيف أيضاً ؟ وكيف نطلب من العرب ما لا نفعه نحن ؟ بأي منطق ؟

لقد كانت حجة بعض القياديين الفلسطينيين ، في « فرملة » الاندماج ضد نظام السكادات ، بعدم نفس الاشتباك الثاني ، وبعد الزيارة الأولى للقدس ، أن لنا في مصر أهلاً بزيوتهم على الثنائين ألف نسمة ( بينهم مائة مليونير ) ، وطللاً بزيوتهم على العشرين ألفاً .. فلماذا نزيد الزهائن هناك ؟

## مناقشة

## اللهجة التونسية بين العامية والفصحى



محمد القويضي

الزميل محمد القويضي ، صحفي تونسي يعيش ويعمل ، على ما يبدو وعلى ما ظهر من غلاف رسالته التي بعث بها إلينا ، في روما ( إيطاليا ) . وفي هذه الرسالة ، التي يعترف الزميل أنها متأخرة بعض الشيء عن موعددها ، يورد بأسلوب ظريف ، بعض الملاحظات على مقال كان كتبه الزميل إبراهيم أبو ناب من خلال تغطيته مؤتمر القمة الأخير الذي انعقد في تونس ، ونشرته « القبس » في عددها رقم ٢٧٥١ . يبدأ السيد القويضي رسالته بالقول :

« تمتع في الأيام ، وباهتمام خاص كل ما نشرته « القبس » والصحف الكويتية الأخرى ، من مؤثر القبة الذي مقصته الجامعة العربية في تونس أخيراً . وإقراراً للحق ، ويون أية مجاملة لجريدة ورئيس تحريرها ، ما فنيان من كل عبارات المجاملة الجوفاء ، وجدت ، في الأيام ، أن تغطية الأستاذ جاسم القصف للمؤتمر كانت نفقة وبخيلة ( وحتى نسمة ) من الناحية المهنية . ولم أكتب آنذاك إلى « القبس » لكي أشكرها على ما قالت به ، لأن المؤثر في حرف المهنة أن الصحافي الذي يقوم بعمله على الفوضى الكامل ( والمرضى لغيره ) لا ينتظر رسائل الشكر من القراء .

ولأن كان اهتمامي خاصاً في تلك الفترة بما نشره الصحف عن مؤتمر القمة بتونس ، فذلك لأن الجميع كانوا في انتظار أول قمة ليحكوا على هذا البلد الفتي الذي قبل في ظروف يتكرها الجميع قرارات مؤثر بغداد بتحويل مقر الجامعة من القاهرة إلى تونس وما أنجز من ذلك من مشاكل إدارية وغيرها . وكنت أصح يد على قلبي وأقول : يا ساتر ، أستر .. هل سيكون التونسيون عند حسن الظن وفسي المستوي ؟ هل سيقدر تونس في فترة وجيزة ، ووجيزة جداً ، أن تقدم إلى المشاركين في المؤتمر ، من ملوك رؤساء دول وأفراد ، وصحافيين أيضاً ، تنظيمًا محكمًا ينال رضا الجميع ؟

بصراحة ، لم أكن مثقالاً .. لا لاني أشك في مقدرة أبناء بلدي ( المحذرة ) ، على الرسم من شجاعة الشجعان ، لكن الرأي عندي أن القبة ، حتى ولو كانت ناجحة بنسبة حسين في المالة ، فمن حق العرب أن يكونوا جزائرياً ألبال على مستقبل جامعتهم ، إذ لا نفس أن هذه المنظمة الموقرة ، في يوم بدايتها على يد المرحوم عزام بلنا قبل مجيء المرحوم الآخر عبد الحافظ حسونة ، كان مقرها القاهرة المزعومة طوال أكثر من ثلث قرن ، وخلال هذه أدة الطويلة ، تعرضت ولدت وأختت ، على الرغم من المفارقات ، طريقتا إلى شكل منظمة تشبه بقية المنظمات العالمية . ولجأة ، ودون سابق انذار ، ألقى تونس ، البلد الفتي الذي كان أيام إنشاء الجامعة العربية ينشط في ظلمات الاستعمار الفرنسي هذه الجامعة ( الموقرة ) تنظر إليه بعين أقل ما يقال فيها الملاحظ القويضة أنها غير مجالية - قبل تونس في بغداد - في السنة القارطة ولي طشرة من القصب : خذي هذه البهية . ونسي القوم أن يضفوا : أنها هدية مسومة .. ثم كتبت أود أن أشارك وجه وزير خارجية تونس ، محمد القويضي ، وأخبروا أن يعرف ماذا كان يقول بظاهره ، عندما كان الأخوة العرب يقبلونه ويقدمون إليه التهانئ بالخير تونس مزاراً جديداً للجامعة ، فقد نقل لي أحد مساعديه القويضين الذي رجس برفته في الطائرة من بغداد إلى تونس ، أنه سأل الوزير فندمنا أصبحا وهيين : ما رأيك ؟ أجاب : ربي يستتر .

ووصل القويضي إلى تونس ، وأسرع إلى قصر قرطاج لاتلاصق رئيس الجمهورية التونسية على مقررات كان يعرفها ، كما عرفها كل مواطن في العالم العربي وأخبره .

وقبل أن ينسب القويضي بيت شعة ، وأجابه بورقية بقوله : ما عليك ، سوف نقبل الجامعة بتونس كلنا ذلك ما كلنا .

ومرة أخرى يقسم بورقية تونس في طامرة جديدة ، مخافة مزوجة بالتصدي ، هذا التصدي الذي جعل هذا البلد الصفر ، الحدود الأيكانات ، بجانبه منذ حسين سنة دولة قوية كفرنسا ، ويترعرع من استعمارها الفاشم معتداً على نفسه ، وعلى نفسه فقط .

وبعد أن يعرض لعدد من القضايا وردت في المقال لا ينقل السيد القويضي إلى الحديث بما أتى في المقال من كلمات في اللهجة التونسية وعلاقتها باللهجة الشرقية خصوصاً ، فبدافع من اللهجة التونسية قلنا ، أنها أقرب للتصحي من عدة لهجات عربية أخرى . ويعني خلا على ذلك بقوله « أن التونسيين عندما يقولون السنة القارطة فهم يعنون طبعاً الماضية . لكن كلامهم صحيح لغوياً ، في الصفحة ٥٧٧ من القبة الثانية والعشرين من المجد ، نجد أن كلمة نرت - فوطا تعني سبق وتقدم .

ويضيف « أن الفتد عند التونسي هو القزل ، نعم ، هو القزل ، أي ما هي ، القصب ( المجد ، هو ٨.٢ ) ولكن كلمة « خان » قلنا لا نستعملها أبداً . أبداً .. لا في الدارجة أو العامية ، ولا في اللهجة المهنية . أما الفتد ، فهو عندنا المكان الخاص بالحيوانات أو الأسفل .. أقول هذا بكل جد ، دون سخرية . ولو بحثنا عن أصل عربي لكلمة « فتد » لما وجدنا ، إنما الفتد مشتقة من : قزل يقل - قزل أو قزلا ، لذلك قلنا : يا سفيانا لو زرتنا لوجدنا ، الخ » .

ويضيف السيد القويضي قلنا : « أن كلمة « خان » مجعولة عندنا تماماً ، وأعجب لسماها في تونس من أحد التونسيين ، أما العجائز عندنا فلهن مارة يستعملنها بكثرة ، عندما لا تجد الصبية عملاً منزلياً ما ، يقال لها : خانها فراعها قات مسجورة .. لتريء ، سامتها » . ويتحدث عن وصف « السلطة المشوية » فيقول « أن السلطة المشوية هي حشا مشوية ، واعطي وصفها ولو أتت تست بارها في فن الطبخ : هي ، بريكة من قفل أخضر خشوي وطيباطم مشوية ، ويعطهم صيف البصل مشوية أيضاً ، ثم بعض حيات من الكز .. ويعطهم بعض الكيون ، ثم الملح وزيت الزيتون . ويصرون أن تنسب كلمة « علوش بالظروف » خطأ لأن : « العلوش يبقى أب الظروف ، التي له اسمها النجمة » وأخته الشوية .. في الأسماء الحيوانية ، والفلانية صفة مامة ، اهتفاناً بصفة أسماء أصناف فيزي من أيام قرطاج عندما كانت الملاحة مبنية لليلة عندنا ، وعندما كتب جاقرون القرطاجي أول كتاب في أساليب الملاحة العالمية .. الشوية التي انحصار بكتبت فيزيعة عندما لم نجد مثيلاً لها عند العرب ، وهي قصة أخرى .. يقول كيوبيط ريوارد .. وكانت توجه الكتلان في الأسماء وحصر الفروقات أن قفل البصل عندما سكره : من البرق ؟ أجاب : خافي البصل » .





## بطرس غالي مصر تعارض أي مبادرة أوروبية خارج إطار اتفاقيات كمب دايفيد

السلم الشامل والدائم في الشرق الأوسط . وما هو موقف مصر من أحداث أفغانستان ؟

— منذ البداية ، سبق لوزارة الخارجية المصرية أن أصدرت بياناً رسمياً يستنكر العدوان السوفيتي ، الذي يخالف قواعد القانون الدولي . ان قواعد القانون الدولي تؤكد استقلال السياسة الدولية ، ووحدة القرب ، والوحدة الإقليمية لهذه الدول . وهذا التدخل السوفيتي يخالف أول قواعد القانون الدولي ويخالف نائياً سياسة عدم الانحياز ويخالف ثالثاً ، جميع المبادئ التي تم الاتفاق عليها ، سواء في هلسنكي أو في معاهدات دولية أخرى ، التي تنادي بعدم التدخل ، وبسياسة التعايش السلمي ، وبضرورة العمل على استئصال السلم . لا شك أن هذا التدخل يهدد السلم الدولي ، ويهدد السلم في منطقة الشرق الأوسط ، والوفاء بين الصالحين الكثرين .

لقد عمت بخراً من مؤثرات أديس ابابا لوزراء الخارجية ، فماداً جرى هناك بالمشيط ؟

— في الواقع .. هذا المؤتمر ، كان من المؤتمرات الهامة ، لأنه تناول قضية زيمبابوي ، وتصفيته الاستعمار في جنوب القارة الأفريقية ، والتصفيته الاستعمارية في جنوب القارة الأفريقية ، وجب أن لا يكون اهتمام مصر بمساعدة الشعب الفلسطيني على حساب اهتمام مصر بمساعدة الشعوب الأفريقية التي تتكافح للاستعمار والتفرقة العنصرية في جنوب القارة ، وبالتالي ، لقد كان دور مصر فعالاً في مؤتمرات وزراء خارجية الدول الأفريقية في أديس ابابا لتسوية هذا الخلاف حتى تستقر زيمبابوي ، وتصبح عضواً جديداً في منظمة الدول الأفريقية ، ومصر قدمت ، وسوف تقدم المساعدات سواء كانت مساعدات دبلوماسية ، أو اقتصادية أو سياسية لزمبابوي ، حتى تستطيع تلك الدولة الأفريقية الشقيقة أن تستقل وأن تنضم إلى الأسرة الأفريقية .

أخيراً .. تقول الأنباء أنك ستقومون بزيارة لوزراء أديس ابابا

قال الدكتور بطرس غالي وزير الدولة المصري للشؤون الخارجية ، بعد انتهاء زيارته لسويسرا التي دامت يومين أن مصر تشترط أن تستند أية مبادرة تتقدم بها أوروبا لحل أزمة الشرق الأوسط ، إلى أحكام اتفاقية كمب دايفيد ، وأن يكون هدف المبادرة هو حل أزمة الشرق الأوسط بالوسائل السلمية .

وحدد وزير الدولة المصري للشؤون الخارجية بـسياسة إسرائيل في إقامة المستوطنات في الأراضي العربية المحتلة ، وقال أن هذه السياسة تناقض روح اتفاقية كمب دايفيد . وغنياً يلي نص المقابلة التي أجريت معه .

الجهودات في سبيل نجاح تلك المفاوضات .

— ولكن .. أجازت جداريات أوروبية أو جداريات من بعض الدول الصديقة تعزيز تلك المفاوضات الثلاثية ، فأننا نرحب بها .

أما إذا وصلنا إلى ٢٦ مايو ولم تحقق الأهداف المنشودة ، فحينئذ يجب أن نقرر في أساليب أخرى ! .. طمنا تلك الأساليب يجب أن تستند إلى الأحكام التي توصلنا إليها في كمب دايفيد ، ويجب أن تكون أساليب سلمية وأساليب دبلوماسية ، لأن الهدف هو تسوية أزمة الشرق الأوسط وفقاً لتسوية سلمية .

لقد أديت اتفاقيات كمب دايفيد في الأمم المتحدة ، وفي لجنة حقوق الإنسان في جنيف مؤخرًا وفي مؤتمرات أخرى ، فهل تلك أي تأثير على المفاوضات الجارية حالياً مع إسرائيل ؟

— ليس لهذه الأدلة أي تأثير ، مصر مستمرة للعمل من أجل السلم ، والعمل ، والتشاور ، والدائم في الشرق الأوسط ، سنعمل وسنستمر في العمل حتى نحقق هذا السلم .

ورسالة المستوطنات اليهودية وأخرها في الخليل ، فما هو أثرها على المفاوضات ؟

— لقد صدر من وزارة الخارجية المصرية أكثر من بيان رسمي يستنكر إقامة تلك المستوطنات ، ويؤكد أن هذه المستوطنات تخالف مخالفة صريحة قواعد القانون الدولي ، كما أنها تخالف اتفاقيات كمب دايفيد ، وروح وبالنسبة .. يجب أن لا ننسى أن أي سياسات أخرى قبل أن تصل إلى سياسة المستوطنات إذا أؤدت لتعطيل

ما هو انطباعكم من المحادثات التي أجريتها مع أعضاء الحكومة السويسرية ؟

— هناك اتفاق تام على أهم القضايا الدولية ، سواء قضايا السلم أو قضايا التعاون الاقتصادي ، وقضايا الحوار بين الشمال والجنوب ، والعمل المشترك من أجل استئصال السلم ، وبالنسبة للمستوطنات أيضاً هناك استجابة عامة من جانب الحكومة السويسرية بالنسبة لقضية الشرق الأوسط وضرورة إيجاد حل شامل وعادل ودائم لهذه القضية .

هناك حديث من مبادرة أوروبية غربية جديدة ، لاستصدار قرار من مجلس الأمن الدولي ، يدل القرار ٢٤٢ ، وقد علينا أن نمر نريد ذلك تشجيعاً للفلسطينيين على الاشتراك في مفاوضات الحكم الذاتي ، فما هو تعليقكم على ذلك ؟

— لا بد أولاً من بعض التوضيحات ، التصحيح الأول هو أن القرار الذي تم إصداره من قبل مجلس الأمن لا يكون قراراً بديلاً عن القرار ٢٤٢ ، بل تكملة له . والتصحيح الثاني هو أن هناك مفاوضات ثلاثية ومكشافة لانتخابات كمب دايفيد ، ووفقاً للاتفاق التكميلي الذي تم بين مصر وإسرائيل في شهر آذار (مارس) من العام الماضي . وبالتالي .. يجب أن ننسى في هذه المفاوضات الثلاثية ، حتى نصل إلى الهدف المنشود ، وهذه المفاوضات لا يجوز زمني ، يجب أن تنتهي قبل ٢٦ مايو عام ١٩٨٠ ، وبالتالي .. يجب أن لا ننسى أن أي سياسات أخرى قبل أن تصل إلى هذا الهدف ، وبالتالي يجب أن تكون

## ترجمة القبس عن العربية

## بروتوكولات حكماء العرب (٦) بيرل هاربور جديدة في أميركا

اليوم « .. وينتقد ميدان العرب فوق العالم كله كما تنتقد استراتيجيتهم وما لم يستقيموا تحقيقه بواسطة أليات في الصحراء من أجل تعظيم إسرائيل - يحاولون تحقيقه في الشركات الاقتصادية وفي قاعات البورصة في الولايات المتحدة ان الحلم قديم ولكن الوسائل جديدة .

ومن أجل تأكيد كلامه بسط صاحب البذلة الزرقاء خارطة كبيرة على مائدة المصنوعة من الخشب اللين والشار إلى العالم الذي نعيش فيه : عالمهم ملون بشكل عجيب يشبه كوكب بخطوط خضراء ، زرقاء ، ذهبية تمتد من عدة نقاط رئيسية في أميركا ، أوروبا وآسيا وتقاطع مع بعضها وتنتشر في المحيطات والقارات . وكلها تتركز في النهاية في مختبر طرق واحد هو الخليج إلى سواحل إيران والعراق والسعودية ، « أنها خارطة استراتيجية العربية الجديدة للحرب في الشرق الأوسط » هذا ما يقره صاحب البذلة الزرقاء الذي يحذر قائلاً : أن العالم الغربي ينتظره « بيرل هاربور » آخر إذ أنه سيحدث نفسه وقد أخذ على حين غرة من السلاح الجديد الذي سيستخدم في ميدان الحرب - سلاح النفط .

وإن يستعد النفط بمصر دولة اليهود ؟ ويرد على ذلك صاحب البذلة الزرقاء وبجملته واحدة تصعد المكان بالفيديو وبواسطة رسم توضيحي في طرق لوس أنجلوس ونيو جيرسي ، أن الهدف من وراء القرائن الدماغي واضح : غني هذا الصراع بين العالم الغربي الذي يقبض طريقه وسط الصباغ وبين العالم العربي الجري والفتن لا يوجد لإسرائيل ما تملكه ، وإن صيرها سجوناً حياً أو موتاً أو أذاً هي نفسها كوكبة ذات طاقته والذات قوة يقودها الحلم اليهودي القديم ، شعيلة بشكل تام .

وكما قال ليني الشول : أن إسرائيل هي شمشون الجبار المسكين الذي ينتظر من الآخرين أن يحدوا بمصر .

— انتهى —

« عن هولا هاري »

قبل مدة ، أصدر مكتب رئيس الوزراء الإسرائيلي دراسة عن الاستثمارات العربية في الولايات المتحدة ، تنطلق من منطلقات عنصرية بفرقة في الحقد ، فقد صورت الدراسة البيت الأبيض وكأنه « غارق بسائل أسود سميك » وأن المسؤولين في الحكومة الأميركية « مكبلون باللوبي العربي الذي ابتلع أميركا » ، وأن « الدول العربية تسير وفق مخطط مرسوم للسيطرة على الولايات المتحدة بقوة دولاراتها النفطية .. »

فيما يلي تعليق على الدراسة كتبه يوري أغنيري نشره لكي يطلع القارئ على نمط التفكير الإسرائيلي في عصر التطبيع .

القبس

برز التأييد الأميركي للمغرب بأوضح صورته عندما حدثت الحاصلة الكبرى في العام الماضي حول صفقة بيع طائرات ( ١٥ ٤ ) للمغرب ، فقد كانت هذه حرباً على كل الجبهات وهنا في وزارة الخارجية جميع ممثلو كل الخطات اليهودية المحتلة والخفية الثقيلة من إسرائيل وكان هناك خضوع من كل الجهات والتي لا يمكن وصف ميل لها « وانصر العرب » .

ان إسرائيل لم ييسر لها ان خسرت في تصويت من هذا النوع فقد حدث ذلك لأول مرة في التاريخ ٤٤ - ٥٥ إلى جانب بيع الطائرات فقد اعتمدت إسرائيل على أجهزتها القرار ولكنها فشلت . وبفعل مستشار الكونغرس : لا اعتقد أن معظم الناس هناك في الخارج يدركون إلى أي حد . كان الأمر ذا دلالة ، ولكن هذا في المكان الذي نقيم فيه كسان وأيضاً بأن ذلك كان صراعاً جدياً . لقد أثبت العرب بأن بوسهم أن يستفيدوا من علاقاتهم من أجل تدمير القرارات التي يريدونها . وهناك أمر آخر لا يفهمه الناس هو أن إسرائيل فشلت من قوتها ليس في هذا القرار فقط وإنما بشكل عام . ومن الممكن التفتيش حول ذلك من خلال هجوم التنازلات التي قدموها نسي المفاوضات مع العرب . وفي أميركا بدأ يتضح اتجاه جديد يقول أنه إذا من الواجب أن نعبر من جديد كل شبكة العلاقات مع العرب .

## اعلانات ملوبة

مجلة اسبوعية تتيح الفرصة للعمل لديها في قسم الاعلان لشخص يتقن اللغة العربية والانكليزية ، مع خبرة في مجال الاعلان . يفضل من له ثقافة جامعية ، للاتصال بالرقم ٨١٤٨٠٨

لليبيع محل يصلح مكتب طيران أو معرض يقع على ناصية شارع علي السالم وفهد السالم مجمع العنجري مساحته ٥٣ م٢ بالديكور والاثاث ، المراجعة : وكالة الاثلة للسفريات شارع السورتلفون : ٤٢٨٦٧١ - ٤٢٢٠٦٤ عدلي خليل

اراض للبيع في الاردن اولاً : قسائم مساحتها من ٩ الى ١١ دونماً السعر ٣٠٠ فلس للمتر المسطح ثانياً : قسائم مساحتها من ٤ الى ٦ دونات السعر ٧٥٠ فلس للمتر المسطح الموقع بجانب مطار علياء الدولي ، عمان المملكة الاردنية الهاشمية ، الاتصال : المهندس خليل ت ٤٢٤٥٥٩ - ٤٢٥٧٨٧ خلال اوقات الدوام الرسمي

مطعم هاشم اخوان الشرق - شارع الهلالي ، قرب المطافىء ، يعلن عن عرض جميع معادته للبيع ، للاستفسار تلفون : ٤٣١٧٢٧ ٤٤٦٣٨٠

للتغليف والشحن براً وبحراً وجواً الاستلام من المنزل او المكتب او المستودع اعتماداً : شركة الشحن لما وراء البحار ذ.م.م تلفون ٤٢١٤٨٥ ٤٢٩٥١٣

تعلن شركة سراب للفيديو عن وصول تشكيلة حديثة من الأفلام العربية والأجنبية ، مستعدون لتوصيل الافلام الى المنازل وبالعكس الاشتراك ٥٠ فيلم بـ ٣٧٥٠٠ دينار وتأجير الفيلم بـ ١٢٥٠ دينار وصلت دفعة جديدة من افلام الفيديو الحام ت ٥٥٢٩٨٨

تلع علاقة يعلن المكتب العربي للطباعة والنشر والتوزيع بأن السيد/ محمد معتز حسيبي سوري الجنسية قد ترك العمل بتأريخ غير مسؤول عن أي تعامل مع السيد المذكور اعتباراً من التاريخ المذكور

دار للبيع واقعة في مدينة بيكنهام كنت تبعد عن لندن حوالي عشرين دقيقة بالقطار مكونة من ٣ طوابق - صالة ، غرفة طعام وتوابعهم - أربع غرف نوم وحمام وحديقة وكراج الدار كاملة التأسيس يمكن بيعها بدون الاثاث ، المراجعة : ص.ب ٣٣١٢٠ الروضة - الكويت

للبيع أو للايجار صالون رمضان مع ملحقات سكني قرب لؤلؤ المزرق ت ٩٣٥٧٧٠ من ٩ - ١٣٠ ومن ٤ - ١٠٠ مساه

مطلوب بائعات ملابس نسائية وتفضل التي لديها معرفة بالخياطة ٥١٥٤٤٩

مطلوب خياطون وخياطات : المراجعة ت : ٧٣٤٤٥٢

مطلوب خياط او خياطة للعمل بمعرض برادي السالمية ت ٩١٥٣٩٠

مطلوب سائقون يحملون اجازة عامة وعمال تغليف الاتصال ت ٤٢٩٥١٣

للبيع بيت في منطقة كيفان المراجعة تلفون : ٤٢١٦٣٣ - ٤٣٣٤٢٢



## النفط .. وشجرة معاوية

**مفاجأة العام الجديد ..**  
ورق هدايا اسباني مع التركيب  
سعر المتر ٦٠٠ فلس  
بالإضافة إلى منظر للباب مجاناً  
٦١٧٧٢٠ / ٦١٧٤٩٥



## المستهلك.. شعاراتحاد المزارعين لهذا العام

نائب رئيس الاتحاد يتحدث

عن الوضع الزراعي المحلي

تشجيعية للمزارع على قدر كمية وجودة انتاجه.. شعار المستهلك.. شعار المزارعين ربح شعاره لهذه السنة بعنوان المستهلك.. فما الذي تعنيه المستهلك؟

المستهلك يشترى من غش التوزيع في شيرة الخضر فما هي التوزيعات الخفية في الإنتاج المحلي؟

التوزيع المحلي ليس فيه غش بمعنى وضع أنواع وديلة أو تالفة أسفل الصندوق.. إلا أن يكون البائع هو الذي فعل ذلك.. وبالإمكان الترشد مباشرة من الأماكن المخصصة لاتحاد المزارعين في تجنيب الغش..

**التيقننة الزراعية**

تطرقنا إلى الأمن الغذائي وهذا

أحد الكتاب الاقتصاديين يعرف الزراعة بأنها الاقتصاد الحقيقي، وحتى الزراعة التي زالت في حيز التصنيع والتخطيط يعتبرها دعمًا اقتصاديًا.

ولا شك أن الزراعة هي محور اهتمام الباحثين في شأن مستقبل العالم.. القريب والبعيد.. أما لو اردنا الحديث عن الزراعة في العالم الصناعي نجد أن ٧٠ بالمائة من فائض الميزانية الأوروبية يذهب لدعم القطاع الزراعي.. وقد بلغ الدعم الذي تقدمه السوق الأوروبية المشتركة للمزارعين في دول السوق ٦٣ مليار فرنك فرنسي.

كل هذا الاهتمام، وهذه المساعدات، ثم في وقت تعلق فيه صحفنا بتجنيب الألبان الفرنسيين ومطالبتهم بالبحث عن مزيد من الأسواق لتستوعب مزيدًا من الحليب.

**وضعنا الزراعي**

الجنس الزراعي حسن قياره نائب رئيس اتحاد المزارعين يتحدث إلى صفحة حماية المستهلك من الوضع الزراعي والمنتجات الزراعية عندما يعرض مشاكلها ومخاطباتها، ويركز بشدة على الحوافز والتشجيع والدعم يقول:

«ممكناتنا الطبيعية ليست بالمشكلة التي يتخيلها كثيرون.. وإذا كان الماء هو المشكلة الوحيد والمحرك الأكبر لنا في التقدم زراعيًا، فإن مكناتنا طاعة شديدة كثير من البلدان التي أساس نجاحها الحبوب.. ولو لاحظنا الزراعة في أمريكا نجدنا نائضة في التكاليف والولايات الأكثر حرارة.. والكثير شمس»

**تكاليف الإنتاج المحلي**

ومن تكاليف الإنتاج المحلي مقابل الانجاز الفارحي قال نائب رئيس الاتحاد الزراعي:

«حائل الخاضع لا يمتلئ من الانتاج ابدأ.. ولكن يرتب عليه تكاليف أكبر مما يتكفل المزارع في الدول الأخرى.. فغرفة التكيف للمزارعين عندنا تبتدئ من سبعة أشهر وهذه تحتاج إلى لبن اجيزة ومعالن فنيين وصيانة ومصاريف تشغيل وطاقة»

**الدعم الحكومي**

ويرد على الإشارة إلى الدعم الحكومي:

«الأجركان يزرعون والحكومة تدعم الزراعة وتضع برامج يترتب بها المزارع نوع الزروعات وكيفية الإنتاج إما من خلالهم فليل وغيره كان وفيه خاسر حتى.. أشياء ديمومة كالسكان.. والشباب في ديمومة كالسكان مع أن العوازم تعطي وتلا الأسواق دمجها»

## مع مستهلك

### عيوبنا الاستهلاكية

— مصر الميجان —  
— موفك —  
— رب اسرة من خمسة —  
— اسراد —  
— المعلقة التي تربطني ببعض المتصلين بحماية المستهلك تجعلني قادرا على تكوين فكرة عن وضع العمل —  
— فالتصنيح ناجم عن عدم وجود كفاية من الموظفين وغالبية المتصلين من الطلاب مع أن الغرض من وجود عدد أكبر من المترومين بالعمل —  
— المستهلك عندنا يعرف بفكره وتصرفاته حتى لو لم يكن في المرفق ما جاديا فالتزعة —  
— الغالبية عندنا هي عدم الاهتمام بما هو أفضل أو أرخص أو أصح.. فلما شاهدت مستهلكين في السوق يشترون ما يجولون نوعيته وزونه وخصائصه.. —  
— الدعاية والإعلان التجاري صاروا غلبوا على المستهلك فأزداد حيرة وانفاسه نحو الترشد بدون هدف إحصائي.. فلو كسل مستهلك سأل نفسه وهو عائد من السوق عما هي السلع التي كان يريد وما هي السلع التي عاد بها من السوق؟ لو كان يشترى بدون تفكير بل يشاهد سلعًا ويشتري بدعائها يشتريها.. وهذا الرضى ليس وفقًا على بلد من الأخرى فكيف الشعب القابع بمصائبه.. أما الأوروبي فهو مستهلك واع يشترى من تصميم وبرنامجه يتسلم به.. —  
— بصراحة أنا لأضيق بزيانة شهرية لمصروفات البيت.. ولكني أظن مشروتي بغير الشكيبان فأجمل الكليات المناسبة للاستهلاك وأحضر الأفضل وأن يكون المستوي جيداً.. —  
— أعتدنا على الجهات الرسمية في كل أمورنا فليس عندنا نوعان التواكل والاجتماع وهذا ما أصاب أيضا سلوكنا الاستهلاكي.. واعتقد أن أي تشريعات وتراخيص لا تفلح في حل مشاكلنا ونحن محتاجون فقط إلى تربية وثقافة استهلاكية.. —  
— نحن نعرف الخلاف الحقيقي والخلاف المصطنع لأننا في مرفق من العالم وجهة ارتفاع الأسعار لا تقع أحداً عندما يجد أن النسب تزيد من معدلاتها العالية.. وهذا دور أجهزة الإعلام..

## نشرة الأسعار

أسعار الخضار والفواكه والبيض والأجبان من الأنواع المختلفة، كما تباع اليوم للمستهلك في جمعية صاحبة عبد الله السالم.

الخضار			
بنفورة	٢٥٠	زهرة	٢٥٠
بصل إيراني	٢٥٠	خس	٢٥٠
بطاطا قبرصية	٢٥٠	فلفل حار	٧٠٠
بالجنان	٢٥٠	نوم	٨٠٠
كوسا	٤٠٠	نصوليما	٧٠٠
بابونه	١٠٠٠	جزر	٢٠٠
خيار	٦٠٠	نعناع ( ضمه )	١٠٠
أرضي شوكي	٧٠٠	فجل ( ضمه )	٢٥٠
فول أخضر مصري	٥٠٠	رشاد ( ضمه )	٢٥٠
ملفوف	٢٠٠		

الفواكه	
نجاح جولدن	٤٠٠
نجاح فرنسي	٤٠٠
برتقال أبو صرة	٢٠٠
برتقال موريدي	٢٠٠
برتقال قزاوي	٢٠٠
أبيون حاضي	٢٠٠
أبيون حلو	٢٠٠
أبيون بزمي	٧٠٠
رقي سعودي	٢٠٠
خوخ أحمر	١٦٠٠
خضار	١٥٠٠
أجاص	٥٠٠
فصيص	٧٠٠
فراولة كويتية	٤٠٠٠
موز ( زبون )	٥٠٠

الأجبان			
حلو قيرص	١٦٢٥	شيدر كنكيزي	٨٢٥
بلفاري قديم	٨٤٥	شيدر كنكيزي	٩٢٥
بلفاري بقر	٦٧٠	قشقوان هنغاري	٨٠٥
البيض			
البناسي	٦٠١	كويبيسي	٩٨٥
بلاسك عدد ٣	٤٤٠		

البيض		
إيطالي	٦٠٠	كويبي
بلاستيك عدد ٣	٤٤٠	

## شكاوى المستهلك

الكتب	الكتب	الكتب	الكتب
حماية المستهلك	٢٢١٤٦٧	مركز السامية	٦٢١١٤٦
مركز الجهاد	٧٧٠٦٥٥	مركز هيلان	٧٢١١٢٠
مركز كيان	٨١٨٧٨٠	مركز الفصيل	٩١٦٢٩٠
مركز حولي	٥٤٤٠٩٧	مركز السوق	٣٦٠٤٩
مركز القروانية	٧٢٢٥٠٢	مركز القسية	٥٤٢١٧١
مركز الشويخ	٨١٦٤٨٣	مركز القشر	٤٩٨٨٣١
مركز الرملة	٦١٩٨٨٣	مركز شيرة الخضار	٨١٠٩٦٠
مركز الصليفا	٨٧١٩٨١	مركز سوق اللحوم	٤٤٠٩١٧
شاحنة عبدالله السالم	٥٤٥٩١٨	مركز سوق الخضار	٤٤٠٩١٧
نقص الادب	٢٦٠٠٤٩	رئيس قسم التفتيش	١٤٤٢٥٦

## إعلانات ملونة

### للإيجار

شقق بالسالمية من غرفتين وصالة تكييف مركزي، دكان وسرداب بالمنطقة التاسعة، فيلا بالفحيحيل بجوار المستوصف، دكاكين في شارع فهد السالم سوق الجھراء ت ٤٢٢٤٣٤

### لليبيع

شقة وسط المدينة تصلح مكاتب مفروشة وبها تلفون قرب المحازن الكبرى، ت ٤٤٣١٥٠ عبد العزيز من الساعة ٩ - ١٢ صباحاً ٥ - ٨ مساء

### مطلوب

مندوبة أو مندوب مبيعات لديه سيارة براتب وعمولة المراجعة مكتب اشكناني ت ٤٤٧٠٦٩ - ٤٤٠٠٤٦ ٤٤٢٤٦٩

### مطلوب

لمؤسسة كبرى للتجارة والمقاولات موظفون وموظفات لقسم العلاقات العامة يشترط وجود سيارة، للاتصال تلفون: ٤٢٥٧٦٧ - ٤٣١٢٥٠

### ودولات ثلاث ذ.م.م

الرفع تعرضت الكنتي ورق حدران شاموا بعرض ٢٧م (اسباني) قرا طبع المنيوم متحركة - اسراران للقرا طبع الديكور للمحور في البحار ١٠ الديوانيات فيونو ذوقك فاعلة عالية حنية عريقة شارع فهد السالم - محارة الراشد - الروار لثالث ت: ٤٤٩٩٤٩ / ٤٤٩٩٣٦ / ٥٠٠٠٠٠ صفاء كوكبي

### شركة الفرات للديكور

أرخص / أمتن / أجمل / لأصحاب لزوق سجاد اسكوليا بة فة أنواع ورق حدران حرير وموت إيطاليه ستائر عامودية. تصميم وتنفيذ فة أنواع لمنازل سكنية. مرشد ديكور الكفاء في توريد وتركيب اقنم لوازم الديكور. شركة الفرات للديكور والاثاث ذ.م.م. Al-Furat Decoration & Furniture Co.

### الفائز بالكأس الأول

كن فاشراً معاً واقتصد صالون الصبر

معدات جديدة وحديثة ذوق رفيع صالون الصبر الاكسوز/ تحت الامتعة الحسنة ومعالجة السشم والشمع الذهني مع أمتة بدون لونا

الامانة / جامع الرازيه / مقاب مدرسة الرازيه / ت ٦٥٩٧٢٨

### مطلوب

مؤسسة كبرى بحاجة الى موظف يجيد الطباعة العربية والانجليزية واعمال التلكس وله خبرة سابقة ٣ سنوات في هذا المجال، الاتصال من الساعة ٩ - ١٢ صباحاً من ٣٠ - ٨٣٠ مساء السيد/المدير هاني ت ٤٢٨٥٠٩

### لليبيع

مكتب في الفحيحيل مؤثث حديثاً ويتكون من اربع غرف مع الديكور يصلح لشركة أو مؤسسة، الاتصال بعد الساعة الرابعة والنصف: ٩١٥٦٣٥ - ٩١٧٧٢٥

### مطلوب

يعمل صالون هيلتون للرجال عن استئناف عمله بعد اعمال الديكور وبجاجة الى حلاق درجة اولي ومانيكور يست المراجعة: ٤٣٤٦٩٣ - ٤١٧٢٥

### لليبيع

دكان في سوق الكويبة دروازة عبد الرزاق الميزانين مؤجر بأيجار ممتاز ت ٤٤٣١٥٠ عبد العزيز من الساعة ٩ - ١٢ صباحاً من ٥ - ٨ مساء

### مطلوب موظفة استقبال للعمل

في مجلة اسبوعية تجيد اللغتين العربية والانكليزية وتفيد الطباعة على الآلة الكاتبة، للاتصال بالرقم: ٨١٤٨٠٨

### مطلوب سكرتيرة

تفيد الطباعة باللغتين العربية والانكليزية ولديها خبرة سابقة الاتصال ت ٤٢٢٥٠٨ - ٤٢٢٥٠٩ من الساعة ٨٣٠ - ١٢٣٠ ظهراً ٣٣٠ - ٦٣٠ مساء

### بشري سارة لاهالي المنطقة العاشرة

تعلم شركة سريع الهاجري واخوانه فرع الديكور عن وصول احداث ورق جدران مناظر طبيعية بلاط بلاستيك - اسقف صناعية - سجاد وكافة اعمال الديكور، الفحيحيل عمارة بزة الغام قرب البلدية بادارة جابر الزبادي ت ٩١٩٣٢٩

### مفقود

فقد جواز سفر صومالي باسم علي محمود سيد من يجده تسليمه للسفارة الصومالية في الكويت مشكوراً

### مطلوب

فيلا وطابق من فيلا لعائلة امريكية الاتصال ت ٥٥٢٠٣٥ فيليب



السلامة والسلامة

دولة الكويت  
وزارة التجارة والصناعة  
الارواح المالية والاستثمار

بسم الله الرحمن الرحيم

حركة اسعار الاسهم لـ يوم  
الثلاثاء ١٩٨٠/٣/٤

النبذة اليومية

الرقم	اسم الشركة	الاطلى	الادنى	الاحوال	الكسبة	المداولة	تاريخ الاقبال	تاريخ الترخيص	نوع الاقبال
١	بنك الكويت الوطني	١٩٤		١٩٢	٣٩٣٠		٢٠	٢/٢٧	١/٢
٢	بنك الخليج						٣٠	٢/١٢	
٣	البنك التجاري الكويتي						١٦٤٠٠	٣/٣	
٤	البنك الأهلي الكويتي						٢٧%	٢/١٧	
٥	بنك الكويت والشرق الأوسط						١٧	٢/٢١	
٦	البنك العقاري الكويتي						١٦٩٠٠	٣/٢	
٧	بنك يوفان						١٥١٥٠٠	٢/٢٦	
٨	بيت التمويل الكويتي	٨١٠٠٠		٨١٠٠٠	٤٠٠٠	١	٨١٠٥٠٠	٣/٣	٢٠٥٠٠
٩	الكويتية للاستثمار						٨٦	٢/١٩	
١٠	الاقتصاد والتجارة الخارجية						٣٨٠٠٠	٢/٢١	
١١	الدولية الكويتية للاستثمار						٥٠٢٠٠	٣/٣	
١٢	الكويت للتأمين	٣٩		٣٩	١٠٠٠	١	٣٩	٣/٣	٢٢٨+
١٣	المخيم للتأمين						٣٠%	١/١٤	
١٤	الاهلية للتأمين						٢٧	١٠/٧	
١٥	ويرة للتأمين						١٠-٢٥	٢/٢٦	
١٦	الصناعات الوطنية						١٣%	٢/٩	
١٧	مطاحن الدقيق الكويتية								
١٨	صناعة الانابيب المعدنية						١٧	٧/٥	
١٩	استمنت الكويتية						٢٩٩٠٠	١٢/٢٥	
٢٠	الاسماك الكويتية المتحدة						٣٢٠٠٠	٢/١٣	
٢١	مفازين وصناعة الخزير						٥٢٠٠	١٠/٢٢	
٢٢	الوطنية لصناعة سيارات تاكسيات						٢٨	٢/١٧	
٢٣	الكويتية لبناء واصلاح المباني						١٧٥٠٠	٣/٢	
٢٤	الكويتية المتحدة للذواجن						٤	١٠/٢٢	
٢٥	صناعات الادوات الصحية						٢٥٠٠	٣/٢	
٢٦	الخزير للكمالات						٧٦٥٠٠	٢/١٣	
٢٧	صناعات الملايين الكويتية	٢٩٥٠٠		٢٩٥٠٠	٦٠٠٠	١	٣	٣/٣	٢٠٥٠٠
٢٨	اطارات الكويت	١٧٩٠٠		١٧٩٠٠	١٠٠٠٠	٤	١٨٠٠٠	٣/٢	٢٠٥٠٠
٢٩	الملاحة العميرية المتحدة						١٤	١٢/٢١	
٣٠	البواجلات الكويتية						١٥٠٠	١٢/٢	
٣١	نقل وشحارة المواد						٤٥	٢/١٣	
٣٢	النقل البحري						١٥٥٠٠	٣/٣	
٣٣	السفن الكويتية الوطنية						١٨	٧/٢٢	
٣٤	الثغاني الكويتي						٢٦٠٠	٢/١٨	
٣٥	الكويتية للأثاث						١٥٨	٢/١٩	
٣٦	المنتجات الزراعية	١٣٧٥٠		١٣٧٥٠	٤٠٠٠	٢	١٣٧٥٠	٣/٣	
٣٧	قطارات الكويت						١١٣٠٠	٣/٣	
٣٨	العقارات المتحدة	١٠٠٠٥٠		١٠	٢٦١١٣	٣	١٠	٣/٣	
٣٩	الوطنية العقارية						١٨٢٥٠	٢/٢٠	

المجموع الكلي = ٥٠٠٤٣ ١٣

أسعار العملة

ليرة ابي الحسن  
١٤١٧هـ

الجموعة التجارية المتحدة  
ت ١٣٠١٥

دولار اميري  
٢٥١١٧ - ٢٥١١٧

٢٧٤ر٠  
٨٢٧٥  
١٤٤٠  
٢٢٢ر٧٥  
٦١٧  
٩٢٢  
٨٦٠  
٧١٦ر٧٥  
٧٢٨ر٠  
٧٣٥ر٠  
٨١٧٠  
٨٢٠  
٨٠٠  
١٥٤ر٤  
١٦٠ر٠  
٦٥ر١٥  
٧٢  
٧٣  
٧٩٩  
١٥٥٢  
١٤٢ر٥  
١٤٢ر٥  
١١٢  
٤١٧٥  
٢٢  
٦٢٢  
٣٦٩  
٢٦٧  
٢٣ر٥٠  
٢٣ر٧٥  
٦٦٠  
٥٦٢٨  
٥٦٥٠

٢٧٤ر٠  
٢٤٠ر٠  
٩٢٧  
٨٦٥  
٧٤٠  
٧٤  
٨٢٠  
١٤٠  
٦١  
٧٨٥  
٧٢٢  
٧٣  
٧٤١  
٨١٠٠  
٢٨٠  
٢٥٤  
٧٨٦  
١٥٥ر٥  
١٦١  
٦٦٦  
٢٢٢ر٥  
٩١  
١٤٠ر٠  
٤١ر٥  
١٠٩١ر٥  
١٠٩١ر٥  
١٦١ر٥  
٦١١ر٥  
٢٤ر٤٠  
٢٣ر٠  
٦٥٩  
٥٦٢٨ر٠  
٥٦٠ر٠  
٥٦٥٩

دولار اميري  
دولار هندي  
دولار ارميني  
دينار عراقى  
دينار تونسى  
درهم مغربى  
ليرة لبنانية  
ليرة سورية  
ريال يمنى شمالي  
دينار يمنى جنوبى  
دينار يمحوى  
درهم امارات  
ريال سعودي  
ريال عمانى  
ريال قطرى  
ريال عراقي  
ريال يمني شمالي  
ليرة لبنانية  
ليرة سورية  
جنيه مصرى نقدي  
جنيه مصرى تحويل  
ريال عمانى  
مارك المانى  
فرنك سويسرى  
فرنك فرنسى  
ليرة ايطالي  
فرنك بلجيكي  
غيلدر هولندي  
بيزيتا اسباني  
ين ياباني  
تومان ايرانى  
جنيه استرلينى  
جنيه مصرى نقدي  
جنيه مصرى تحويل  
روبية هندية  
روبية باكستانية  
كسبت تولت  
ذهب  
ذهب  
ذهب  
ذهب

٢٧٥  
٢٢٢  
٩٢٤  
٨٦٢  
٧٤٠  
٧٩٢  
٧٣٠  
٧٣٥  
٧٤  
٧٤٧  
٨١٤  
٨٩٧  
٦٠٣٥  
٨١٤  
٦٤٤  
٣٦٥  
٢٨٠  
٢٧٠  
٢٧٥  
٢٢٥  
٦١٧  
٨٠٢  
١٥٤  
١٦١  
٦٦  
٩٢٠  
١٧٤  
٢١٥  
٢١٠  
٢٣٠  
٢٤  
٢٧٠ر٠  
٦٥٦  
٥٦٠٠  
٦٢٠

دولار اميري  
دولار كندي  
دينار ارميني  
دينار عراقى  
دينار تونسى  
دينار يمنى جنوبى  
دينار يمحوى  
درهم امارات  
درهم مغربى  
ريال قطرى  
ريال سعودي  
ريال عمانى  
ريال يمني شمالي  
ليرة لبنانية  
ليرة سورية  
جنيه مصرى نقدي  
جنيه سوداني  
جنيه مصرى تحويل  
ليرة تركية  
ليرة ايطالي  
جنيه استرلينى  
جنيه قبرصى  
مارك المانى  
فرنك سويسرى  
فرنك فرنسى  
فرنك بلجيكي  
غيلدر هولندي  
بيزيتا اسباني  
ين ياباني  
تومان ايرانى  
روبية هندية  
روبية باكستانية  
ذهب تولت  
ذهب  
ذهب  
ذهب

## أسعار الأسهم الخليجية

شركة اتحاد الخليج للتأمين ( البحرين )		شركة الخليج للتأمين ( الكويت )	
١٥٠.	شركة اتحاد الخليج للتأمين ( البحرين )	٢٧٤,٥٠	دولار أمريكي
٢٥٠.	شركة اسمكتل الخليج	٢٤,٥٠٠	دولار كندي
٧٧.	شركة اسمكتل المشاركة	٦١٦	جنيه استرليني
—	شركة الاتماء العربي الدولية	١٢٧.	ليرة لبنانية
—	شركة التأمين المتحدة ( رأس الخيمة )	٩٦٦	دينار ايراني
٨٤.	شركة الجزيرة للتجارة والمقاولات	٨٥٥	دينار ايراني
—	بنك الخليج الاول	٧٩٥	دينار جنوبي
٥٢.	شركة الخليج الاستشارية للتنمية الزراعية	٧٤.	دينار لوزي
٧٧٥	شركة الخليج الاستشارية العقارية ( عمان )	٧٢,٩٥٠	دينار سعودي
—	شركة رأس الخيمة للذواجن	٧١,٩٥٠	دروم
—	الشركة الشرقية للانجاز والتوزيع ( المشاركة )	٧٥	ريال امارات
٣٦.	شركة الصناعات الخفيفة	٧٤	ريال سعودي
١٦٥.	شركة الملاحة الاستشرية	٧٩١	دروم
١٤٠٠	شركة مجموعة المشاركة	١٨,٧٥٠	ريال سعودي
—	الاستثمارات الخفيفة ( بنسب )	٦١,٢٥٠	ريال سعودي
٨٠٥	الاستثمارات الخفيفة ( انشاء )	٨,١	ريال بنمي
٩٤.	بنك الخليج الثاني	٢٧٥	دينار بنمي
—	بنك الخليج الثالث	٢٩٤	جنيه مصري
٢٧٨٠٠	بنك الخليج الرابع	٢٣٥	جنيه مصري
٥٠٦	بنك الخليج الخامس	١٥٤	جنيه مصري
٢٣١٧	بنك الخليج السادس	١٦,٥٠٠	جنيه مصري
٢٣٥٥	بنك الخليج السابع	١٥,٥٠٠	جنيه مصري
—	بنك الخليج الثامن	٩,٥٥٠	جنيه مصري
—	بنك الخليج التاسع	١٤,٥٠٠	جنيه مصري
—	بنك الخليج العاشر	٤,١٠٠	جنيه مصري
—	بنك الخليج الحادي عشر	١,١٠٠	جنيه مصري
—	بنك الخليج الثاني عشر	٢٧٤	جنيه مصري
—	بنك الخليج الثالث عشر	١٩,٥٠٠	جنيه مصري
—	بنك الخليج الرابع عشر	٢٣,٨٠٠	جنيه مصري
—	بنك الخليج الخامس عشر	٢٣,٨٠٠	جنيه مصري
—	بنك الخليج السادس عشر	٥,٦	جنيه مصري
—	بنك الخليج السابع عشر	٢٣١٧	جنيه مصري
—	بنك الخليج الثامن عشر	٢٣٥٥	جنيه مصري

التقرير السنوي للبنك الصناعي

تمويل ٤٠ مشروعاً بمساهمة بلغت ١٠٨ ملايين دينار

قال السيد أنور النوري رئيس مجلس إدارة بنك الكويت الصناعي أن أهم توصيات التي واجهت البنك خلال تعامله المالي هي قلة عدد الترخيصات الاقتصادية المصدرة ونقص السيولة في الكويت، وبالتالي ارتفاع نسبة الفائدة على القروض.

وأضاف يقول في مقدمة التقرير السنوي للبنك أن رغم ذلك فقد تمكن البنك الصناعي من تحقيق وتحويل عدد من المشاريع الصناعية به دعمها

٢٨ مشروعا في الكويت تبلغ كلفتها ١٢٠ مليون دينار.

وقال أن البنك قد أنجز هذه المشاريع خلال ١٩٧١ مليون دينار على شكل قروض وساهمات في رأس المال.

وتبلغ عدد المشاريع التي جولهها البنك منذ إنشائه ١٤٠ مشروعا بلغت مساهمة البنك حوالي ١٠٨ ملايين دينار بينما بلغ استثمار القطاع الخاص في حوالي ١١٧- مليون دينار.

وقال السيد النوري أن البنك استهدف القرض الذي يهتبه الحكومة له في نهاية العام المالي وكان البنك قد حصل عليه في صيف ١٩٧٥، وأن إجراءات قرض آخر جديد يجسدي الاتفاقية منها لك يستمر البنك في استعارة في الأراضي الغير، ومن المتوقع أن يتم الانتهاء من إجراءات القرض الجديد في بداية العام الجاري.

واستعرض السيد النوري نشاطات البنك والطورات التي شهدتها ومن بين هذه النشاطات طرح أول إصدار من شهادات الإيجاع تحت القفالة العامة، وقد بلغت قيمة الإصدار ٦ ملايين دينار موزعة على شريحتين كل منها ٢ ملايين دينار لأجل قدرها ٢ سنوات على التوالي.

وتحدث عن سياسة أعداد وتوزيع القروض البنوكية في البنك وأرسالها في بنكات الخارج.

وقال أن العام ١٩٨٠ سيشهد بزيادة وإسبال البنك.

بعد انتهاء زيامة وزير الطاقة الأميركي

## السعودية تقرر الابقاء على مستوى إنتاجها النفطي

فقد اجتمع الى الشيخ محمد ابي خليل  
وزير المالية والشيخ محمد القناصير  
وزير الخريفه والجنود غزالي  
عبد الرحمن القصبي وزير الصناعة  
والكهرباء  
وقال الناطق ان المجلدات تركزت  
على شؤون المملكة ثم نظرت ايضا  
على مشاريع التنمية السودانية  
والسياسات الاقتصادية والولايات  
المختلفة ومكانات الاقتصاد العالمي

**تصريح يمني**  
 وضعت وكالة الأنباء السعودية التي وزيرها اليمني السعودي الشيخ أحمد زكي يمني قوله ، بعد ترحيبه من مكان ، أن الوزير اليمني لم يقدم بأي طلب جديد بشأن الشؤون السعودية لتفريضة في الولايات المتحدة كجزء من استئنافها إلى السيد امير . كما لم يطلب

● وعلى سعيد زيارة وزير الطاقة الليبي تشارلز تكتان قال ناضح لبسان وأمر الطاقة الليبية إكتفان أننى أمس ثلاثة أيام من مفاوضات واسعة النطاق في الرباط/مع الزوار الأمريكيين السعوديين يقول استراتيجيية الطاقة والاقتصاد العالمي.

وقال الناطق إن زيارة الوزير الليبي لم تود إلى إنجازات محددة للطاقة بهذا الطريق لأجرام مفاوضات سريعة وفر رسمية في المستقبل بين تكتان والشيوخ أحمد زكي وبني وزير الفينور والوارد المحلية السعودي.

وقال أن أجرام الناطق مع الأمر

**شركة نفط أميركية**

تتبعني مصفاة ضخمة  
في السعوية

[illegible]

### عتيقة : عاملان

**وراء ارتفاع  
أسعار البترول**

قال أمين عام منظمة الاقطار العربية  
سكرة للنظف « اوابك » الدكتور علي  
قمة ان ارتفاع اسعار النفط ناتج من  
ملين هما موجة التضخم العالمي  
مع هذه المادة الاستراتيجية .  
ولاحظ الدكتور عقيدة « في حديثنا مع  
اللة انهاء الفلج » ان اسعار البترول  
تتأثر بالسياسة الدولية .

وروداً على سؤال الدول التي تـهـدـدات  
أمريكية بأعمال القتل إلى التسوية  
التي الإبداعات الفنية في منطقة  
للزول الصانعة الغربية قائل  
تكتونج عتيقة أن الرد العربي على  
ووجه المنطقة بأي طريقة كانت،  
مخفلة الإجابة لا يأتي إلا من طريق  
والقضية لا يمكن أن الفتح  
دولة عربية واحدة قوية برهوية  
لا كان هناك حديث عن التدخل

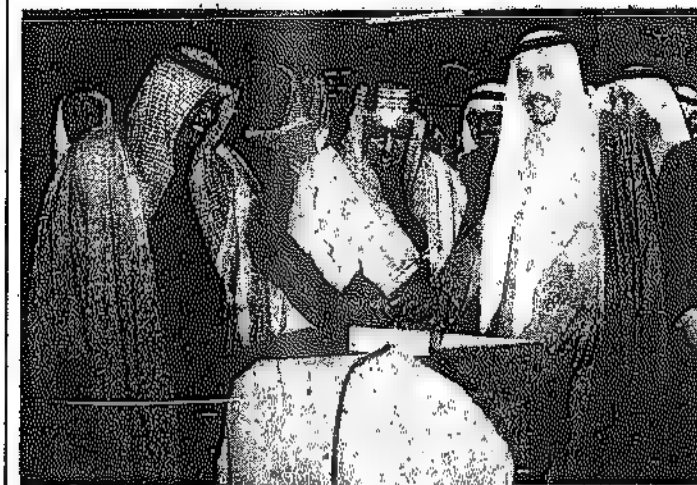
۴۶۵ ملین دولار

**مخصصات التنمية  
في السعودية**

«الملك صاحبها» غايثالله قال: فاجاب  
يطلبون ان الملك العربية السعودية  
لم يوافق ما يقارب ٦٥ مليون دولار  
من الخراج الكلية التي يدفعها السعوديين  
وات الخلة، مما يجعلها تعاني  
من مركزها كدول اساسي للاعمال  
سلبية لعدد الصناديق خاصة في  
وتنصف برهنة من.  
ولمست الفكرة الى وزير المالية  
سعودي الشيخ محمد ابا الخليل قوله  
المضامين ومحتوا الحكومة  
تحتها المسؤولية الكلية والتي تصدر  
جميع الخلل ستكون اكثر قليلا من

برعائتہ ولیب العہد :

وزير التجارة يفتتح مصنعاً حديثاً للملابس



● من المبعين الوزير النفيسي ومستشار سمو الأمير وزير الداخلية مصطفى  
في ١٠ أيلول

افتتح السيد عبد الوهاب النفيسي  
بمبنى التجارة والصناعة أسس نيابة عن  
وزير الاقتصاد والمالية السيد  
مستيقب سعد الدين الله الصباح  
موقعا لإنتاج الأثاث التابع للشركة  
كوبيتية لصناعة وتجارة الأثاث وقد  
تضمنت الممنوع في السبعة الأربعة  
المباني من مباني أسس في منطقة  
الضاحية الصناعية وجسر حول الإنتاج  
يشيخ عبد الله الجاسر الصباح  
استشار الفاسي أسس الإشراف والتشييد  
أهل الإحدى وزير الداخلية والشيخ  
أحمد الأحمدي والشيخ تاج الصباح  
لم حضر الحفل عدد من السراة  
الأعضاء المجلس الوطني، وضموا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



بيت التمويل الكويتي  
دعوة

## لحضور اجتماع الجمعية العمومية العادية

يسر مجلس ادارة بيت التمويل الكويتي (ش.م.ك) دعوة المساهمين الكرام لحضور اجتماع الجمعية العمومية العادية المقرر عقدها يوم الثلاثاء جمادى الاولى ١٤٠٠ هـ الموافق ١٨ - ٣ - ١٩٨٠ الساعة الرابعة مساءً في مقر غرفة تجارة وصناعة الكويت وذلك لمناقشة بنود جدول الاعمال التالي :

١ - سماع تقرير مجلس الإدارة عن السنة المالية المنتهية في ٢١ - ١٢ - ١٩٧٩ ، والتصديق عليه .

٢ - اعتماد المراجعة العمومية والحسابات الختامية عن السنة المالية المنتهية في ٣١ - ١٢ -

٣ - سماع تقرير مدققي الحسابات السادة مطلق المسعود وشريكه .

٤ - ابراء نمة. اعضاء مجلس الادارة وتحديد مكافاتهم •

٥ - الموافقة على تعيين مدققي الحسابات مطلق المسعود وشريكه وتفويض مجلس الإدارة بتحديد أتعابهم .

٦۔ ما قد يستجد من أعمال •

فعلى السادة المساهمين مراجعة السادة مطلق المسعود وشريكه قسم الاسهم في القادسية مصطحبين معهم شهادات الاسهم الاصلية او بطاقات تخصيص الاسهم لاستلام بطاقات الحضور. وذلك اعتباراً من يوم الثلاثاء ٢٤ ربيع الاخر ١٤٠٠ هـ الموافق ١١ مارس ١٩٨٠ م بين الساعة الرابعة والسابعة مساءً ما عدا أيام الجمعة والعطل الرسمية .

**رئيس مجلس الادارة والعضو المنتدب**



**بنك البحرين والكويت**  
طريق أحمد الجابر من م.ب. ٢٣٩٦١، السفاح، صلالة، (٢٨٦٧١٤١) خليفي.  
**Bank of Bahrain & Kuwait**



رسالة  
لأهالي

أميركا تضغط بطريقتي جديدة  
وأوروبا تواصل البحث عن مخرج

لاهيا - قبس :  
في مجال الأزمة الإنفانية ، والضجة العالمية الناشئة عنها ، ما نشأت أوروبا الغربية الرسمية منبهة في ابتداء وسيلة سحرية تسرب البخار المضغوط في خزانات قطار كارتر الانتخابي قبل انفجارها . وسلسلة الأخبار المقاربة التالية ، تعبر عن هذا الواقع بصورة ناطقة ، وإن كانت بحتيتها ومعاييرها تشكل عبءاً صالحة لن يعتبر .

● الخبر الأول يقول إن هارولد براون وزير الدفاع الأمريكي صرح يوم ١٥ فبراير بقوله إن على الاتحاد السوفيتي أن يدرك أن أية مواجهة مسلحة بين أميركا وبين الاتحاد السوفيتي في منطقة الخليج ، من المحتمل أن تنتشر إلى أوروبا حتى أقصى شتائها ، وأن على دول أوروبا الغربية أن تدرك أنها إذا خرجت من مصادر بتقول الشرق الأوسط غائبا متراجعا انبعاثا اقتصاديا لم ير العالم له مثيلا منذ خمسين سنة .

● الخبر الثاني يقول ، إن البرلمان الأوروبي الغربي اتخذ قرارا يوم ١٦ فبراير ، يحث حكومات غرب أوروبا على مقاطعة دورة الألعاب الأولمبية المقبلة في موسكو ويقرض الجور الماتر على السلع القائمة المدة للتصدير إلى الاتحاد السوفيتي ، وأن هذا القرار اتخذ بأغلبية أصوات البرلمان المحافظين والليبراليين ومعارضة الأعضاء اليساريين .

● الخبر الثالث يقول ، إن اجتماع وزراء الخارجية لتأمين دول المجموعة الأوروبية الغربية ، في اجتماعهم الأخير في روما يوم ١٦ فبراير ، قرروا تشجيع حرك أفغانستان واليمن من حصول الأزمة الإنفانية تستند إلى هذا الصياح .

● طريق جديد للضغط  
- وبالعودة إلى الخبر الأول لاستطلاع غوايته ، نستطيع أن نستنتج دون غش أن أميركا اتخذت طريقا جديدا للضغط على غرب أوروبا ، بعد أن أيدتها الطرق القديمة ، ألا وهي طريق التهديد المبرح مما يفعله الاتحاد السوفيتي من شهور منطقة الشرق الأوسط وغرب أوروبا ، مسخفة هذه المرة بوزير الدفاع المسيطر على آلة الحرب الجديدة القاذبة في جنبي المتخوفين الكبار . كما يمكننا أن نستنتج ويدون غدا أيضا ، أن التوقيت لم يكن عشوائيا ، ذلك أن تصريحات وزير الدفاع الأمريكي جاءت في ضربة اجتماع البرلمان الأوروبي ووزراء الخارجية لتأمين المجموعة الأوروبية ، ولقد كانت القاذبة التي كان وزير خارجية أميركا على وشك علقها في بين وفلنن روما .

● استسلام البرلمان الأوروبي  
- وبالعودة إلى الخبر الثاني ، نلاحظ أن قراره الذي استسلم البرلمان الأوروبي لخدمة التهديد الأمريكية الجديدة ، عندما قرر توصية الحكومات بمقاطعة الألعاب الأولمبية المقبلة في موسكو وتجهيز السلع الغذائية للاتحاد السوفيتي . نكتفي في الوقت نفسه ، نرى أن القوى اليسارية في البرلمان احتفظت بأصواتها والحصة والليبرالية بأغلبية الأصوات . ونفرض من البرلمان الأوروبي المنتخب ، أنه ما زال يراقب سوريا لا يستطيع إفساح

سياسات معينة على الحكومات ، مثل البرلمان المعلن الذي سبقه . ولكننا نعرف أيضا أن كون هذا البرلمان موجودا في ستراسبورج خلفا من المستعرب الأوروبية بصورة جبانة ، يجعله أشد تأثيرا على الحكومات من البرلمان السابق ولم من النهاية المحلولة على الأقل . علاوة على ذلك ، فإن هذا القرار البت بما لا يدع مجالا لأي شك ، أن العناصر المحافظة داخل الأحزاب اليسارية والليبرالية الأوروبية التي تصير على تسليح الطائر الأمريكي مهما كانت المخاطر ، وأيضا العناصر المقلدة لها داخل الأحزاب الليبرالية ، ما زالت كئيبة هي الأقوى في تلك الأحزاب . وبما أن أحزابها تلك العدد الأكبر من طامع البرلمان الأوروبي ، فغدا استطاعت أن تدلي على البرلمان أرائها فيما يتعلق بالأزمة الإنفانية .

● موقف الحكومات الأوروبية  
- وبالعودة أيضا إلى الخبر الثالث ، نكتشف ثورا أن حكومات المجموعة

ماذا وراء تحذير براون

من امتداد أية مواجهة

في منطقة الخليج إلى أوروبا



● وزير الدفاع الأمريكي ، هارولد براون .. تحذير مزدوج إلى الاتحاد السوفيتي وأوروبا الغربية



● البرلمان الأوروبي .. استسلام لحملة التهديد الأمريكي الجديدة

الأوروبية ، لم فاه كثيرا لما قرره البرلمان ، إذ يدل تجديد التهديد القاذب للاتحاد السوفيتي وأوروبا على وجود خارجيتها تبحث عن مخرج . وقد جاء هذا الخبر على صورة بيان ينادي بحصانة أفغانستان وضمان هذا الحياد في مسمى يستهدف أفراد الاتحاد السوفيتي بالجلاد قرانه المسلمة من أفغانستان ، كخطوة ثانية بطريق استعادة الانزراج الدولي . ولعل حكومات أوروبا الغربية ، بهذا القرار المخد في روما يوم ١٦ فبراير ، قد وفقت بين مجموعتها المحافظة ومجموعتها الاشتراكية ، في محاولة أوروبية جديدة تهدف إلى إطفاء الحرائق التي تسعها جهاز الدعاية الأمريكي لتعجب بها شمس الزمان والسياسم الدخيلين .

● ما هو الوضع ؟  
وإذا أعطى الليبراليون الأوروبيون الدليل الجيد في الأزمة الإنفانية الحالية على أن دعواتهم لحرية التسعوب وسيادتها وحقوق الإنسان ، دعوات كاذبة مزيفة بفعل أفعالهم في أفغانستان ، فما هو الوضع ؟

مواقف تصف بالحزم والحسم ، مقلدا فعلت الدول العربية والإسلامية التي اجتمعت في إسلام آباد في باكستان ، لتقول للعالم أنها لن تسبح لاهسد بالاعتداء على منطقة الشرق الأوسط من غير من طاقم العالم ، وإن أهل من الأرض ومن الأديان فيها ، وليس حكم واشنطن أو حكم إسرائيل أو سواهم . هذا هو الموقف السليم المترقب على أوروبا الغربية الآن . أن عدم الانحياز لأي من الدولتين الكبيرتين في الصراع بينهما ، هو السبيل الوحيد لتطهيرها على التفكير في كل خطوة خطوهاها الف مرة ، وهو السبيل الوحيد لصدورها من فواجبات المفاخرة والنشاط .

● ما هو الوضع ؟  
وإذا أعطى الليبراليون الأوروبيون الدليل الجيد في الأزمة الإنفانية الحالية على أن دعواتهم لحرية التسعوب وسيادتها وحقوق الإنسان ، دعوات كاذبة مزيفة بفعل أفعالهم في أفغانستان ، فما هو الوضع ؟

رسالة نيويورك

قصة قيادة تاسع بنك أميركي  
الهجرة الجماعية تهدد  
لخلع الرئيس العربي !



● روبرت ميود

نيويورك - قبس :

روبرت ميود ( ٥٠ عاما ) المهاجر العربي ، السذي استوطن الولايات المتحدة ، واستطاع أن ينتقل إلى منصب رئيس مجلس إدارة « فيرست شيكاغو بنك كورپوريشن » تاسع بنك أميركي ، مرشح لتاسع من منصبه في المستقبل القريب .

أسباب كثيرة تود الطريق لخلع الرجل ، من بينها الهجرة الجماعية التي يقوم بها موظفو وملاك البنك إلى المؤسسات المالية الأخرى .

● بؤس التنازعات  
بدأت الإشاعات تتردد عن مستقبل روبرت في نوفمبر الماضي عندما انضمت الجمعية العمومية للبنك هارلي كينيتك نائباً لرئيس مجلس الإدارة ، وكان يشغل من قبل منصب المدير العام لشركة « آرثر أندرسون » .

● التنازعات  
قال التنازعات إن هارلي كينيتك ان سفير طويلا في موقع نائب الرئيس وأنه لا بد أن ينتقل إلى الموقع الأول بدلا من روبرت ميود .

● الاستقالة الجديدة  
تأكدت التنازعات أكثر عندما استقال ادوين يو الثالث من منصب رئيس الإدارة المالية للبنك ، بعد أن تعرض البنك .. لا أطلقت عليه الصحافة الأمريكية .. كارتة أرباح فيرست شيكاغو كورپوريشن .

● الكارثة  
كانت مجرد الكارثة في حجم الأرباح كانت كارثة في ربح السنة الأخيرة من عام ٧٩ .

● الكارثة والاستقالة  
التي تلاعن مستقبل روبرت ميود التي روايات وكهايات .

● روايات  
قال الروايات أن يو ليس سببا في كارثة الأرباح ، ولكن إدارة ميود هي السبب المباشر .. ذلك لأن ادوين يو رجل مشهور له بالكفاءة .. فقد كان وكلا لوزارة الخزانة الأمريكية عام ١٩٧٧ ، وكان يعمل في صفوف النقد الأمريكي .

● الكارثة  
في ربح السنة الأخيرة من عام ٧٩ ، واستطاع أن يدير النقد الأمريكي ، ولعل بؤس الأرباح بين بريطانيا والولايات المتحدة ، التي أدت إلى التنازعات بين المصرفين ، مقابل قرش قيمته ١٠ مليارات دولار تقصين وصفها المالي .

● الكارثة  
كما ساهم أثناء عمله كرئيس لوزارة الخزانة على القاذبة جينة نيويورك من الانكسار .

● الكارثة  
وإدوين يو كما تقول الروايات ليس كذرا فقط بل شريفا أيضا .. لقد استطاع الرجل أن يخلص عمله في شيكاغو أن يجد تنظيم ميزانية بلديتها الخربة والفاسدة أيضا ، وأن يحول ميزانية الديون والانكسار التي غلظي .

● معدلات الفائدة  
وأصبح الخطأ الأخير فادحا لك لأن ميود توقع أن تبتل معدلات الفائدة التي سادت خلال العامين الماضيين أن تبتل إلى الانخفاض .. لا الارتفاع .. ولهذا توسع في الاقتراض والاستثمار بأسعار فائدة منخفضة .. في الوقت الذي تحرك فيه معدلات الفائدة التي الارتفاع وكانت النتيجة ان الخسائر أرباح البنك من العمليات الداخلية والخارجية معا طوال عام ٧٩ .. وكان الانخفاض كارثة كما أطلقت عليها الصحف الأمريكية في الرفع الأخير من العام .. والكارثة لا بد أن تكون صاحبها إلى البطالة ! .

اشتر واما شرة  
على شواطئ كان  
فيلا جديدة مطلة على البحر بهابركة  
سباحة ٣ غرف نوم ٣ حمامات صالة  
وصالون كبيرين ، مدفأة مطبخية  
حديثه ، وعرفا خدم  
المساحة ٢١٧٠٠ م٢ . كما يمكنك  
اختيار فيلا من مجموعة هثلل  
ديلوكن في كان وضواحيها .  
الكتابة بالفرنسية أو الإنجليزية .  
CROISSETTE IMMOBILIER - 63, La Croisette - F.  
06400 - CANNES Tel: (93) 38 00 78

الأمم المتحدة  
امتحان مترجمين إلى اللغة العربية  
ستعقد الأمم المتحدة ، في يومي ١٣ و ١٤ أيار مايو ١٩٨٠ ، امتحانا في الترجمة إلى اللغة العربية بقصد اختيار مرشحين مؤهلين لملء الشواغر في قسم الترجمة العربية بشعبة الترجمة بالأمانة العامة للأمم المتحدة في نيويورك الذي تم توسيعه مؤخرا . ونظرا إلى أن من يتم اختيارهم من المرشحين يمكن أن يعينوا على أساس دائم ، فإن الأمم المتحدة تطلب مرشحين يستطيعون البقاء في الخدمة عددا كبيرا من السنوات . ويشترط في المتقدم للامتحان أن تكون العربية لغته الأصلية ، وأن يحمل شهادة التخرج من إحدى الجامعات أو مؤهلا يكافئها من معهد ذي مستوى جامعي . كما يشترط فيه أن يكون متمكنا من اللغة العربية على معرفة ممتازة باللغة الانكليزية وبلغة واحدة على الأقل من لغات الأمم المتحدة الرسمية الأخرى ( الإسبانية والروسية والصينية والفرنسية ) . غير أنه يجوز إعفاء المتقدم للامتحان من شرط معرفة اللغة الثانية إذا كانت شهادته الجامعية تركز تركيزا قويا على الاقتصاد أو القانون أو العلوم التطبيقية أو الخالصة . وسيوظف المرشحون الموصى بتعيينهم بمرتبة سنوي إجمالي قدره ١٩٠٤٠ دولارا أميركيا ، تضاف إليها مخصصات تسوية مقر العمل ( والحد الأدنى لمبلغها السنوي الصافي ٦٠٠٩ دولارا أميركيا ) فضلا عن التعويض العائلي .  
يمكن الحصول على مزيد من المعلومات وعلى نماذج الطلبات بالكتابة إلى :  
United Nations Development Programme  
P. O. Box 2993  
KUWAIT, Kuwait  
وأخر موعد لقبول نماذج الطلبات المستكملة هو ٧ آذار - مارس ١٩٨٠ .

تذكر أن استعمالك أفلام كوداك  
لا يعني بالضرورة  
الطبع على ورق كوداك  
اطلب ورق كوداك  
وايساهما منك في إظهار صورتك على اكمل وجه ، تأكد من أن ورق كوداك يمتصها هات الخلف . تذكر أن استعمالك أفلام كوداك لا يعني بالضرورة الطبع على ورق كوداك عليك أن تطلب ورق كوداك . تأكد نفسك من أن كل صورة تحمل اسم كوداك على الخلف .  
اطلب ورق كوداك  
عند رؤيتك هذه العلامة  
Kodak



[illegible]















